



杉並区でよりよく暮らしていくための知識と体験  
人と人とのつながりをつくる恒例のイベント！

外国人も日本人也大歓迎☆☆  
2018年5月19日(土)10:30~15:00  
@杉並第一小学校

# Welcome Party

午前中は  
防災体験

お昼は皆で  
おにぎりを  
作ります！

午後は  
楽しいゲームで  
いっぱい友達を  
つくろう！

お土産は  
防災グッズを  
プレゼント！

参加費：100円（保険料）

会場：杉並区立杉並第一小学校（杉並区阿佐谷北1-5-27）

定員：外国人50名 日本人50名（先着順）

主催：杉並区交流協会 共催：杉並区

協力：杉並警察署・杉並消防署・杉並清掃事務所・杉並区防災課

申込み&問合せ：杉並区交流協会（SACE）

〒166-0004 杉並区阿佐谷南1-14-2 みなみ阿佐ヶ谷ビル5階

TEL：03-5378-8833 FAX：03-5378-8844

E-mail: [info@suginami-kouryu.org](mailto:info@suginami-kouryu.org)

HP: <http://www.suginami-kouryu.org>



Let's make new friends at our Welcome Party!  
You will get helpful information on daily life in Suginami.

Both foreigners and Japanese are welcome!!

May 19<sup>th</sup>(Sat.), 2018 10:30~15:00  
@ Suginami Dai-Ichi Elementary School

# Welcome Party

Disaster  
prevention  
drill

Let's make  
*Onigiri* (rice balls)  
for lunch!

Let's make  
friends  
through fun  
games!

Useful  
gifts  
for  
everyone!

Participation Fee: 100 yen (Insurance fee)

Place:

Suginami Dai-Ichi Elementary School  
(1-5-27 Asagaya-Kita, Suginami-ku)

Capacity:

50 foreign people, 50 Japanese people

Host:

Suginami Association for Cultural Exchange

Co-Host:

Suginami City

Cooperation:

Suginami Police Station, Suginami Fire Department,  
Suginami Waste Collection Office, Disaster Prevention Section

Application & Inquiry: Suginami Association for Cultural Exchange (SACE)  
5F Minami Asagaya Bldg., 1-14-2 Asagaya-Minami, Suginami-ku 166-0004

TEL: 03-5378-8833 FAX: 03-5378-8844 Email: info@suginami-kouryu.org